

2016 年立法會換屆選舉
2016 LEGISLATIVE COUNCIL GENERAL ELECTION
提名人補充頁
SUPPLEMENTARY SHEET FOR SUBSCRIBERS

只供有關部門填寫
For Official Use Only

提名編號：_____
Nomination No.

遞交日期：_____
Submission Date

遞交時間：_____
Submission Time

功能界別名稱：_____

（區議會（第二）功能界別除外）

Name of Functional Constituency

(other than District Council (second) Functional Constituency)

候選人姓名（正楷）：_____

Name of Candidate (in BLOCK LETTERS)

選舉日期：2016 年 9 月 4 日

Date of Election: 4 September 2016

我們是上述功能界別之登記個人選民，現提名上述人士為該功能界別選舉之候選人。我們個別的個人資料如下（必須由每位提名人親自簽署）——

〔提名人必須填寫其身分證明文件（指提名人紀錄在地方選區正式選民登記冊內的資料所依據的身分證明文件）上所顯示的姓名。〕

〔候選人須為每位提名人編配一個優先編號。不論是個人選民或團體選民，不同提名人不應獲編配相同的優先編號。〕

We are registered individual electors for the above functional constituency and we hereby nominate the person named above as a candidate for the functional constituency at the above election. The particulars of each of us are as follows (must be personally signed by each of the subscribers)-

[Subscriber must provide the name as shown on his/her identity document (being the identity document based on which the particulars of the subscriber are recorded in the geographical constituencies final register.)]

[Candidate should assign a priority number for each subscriber. Different subscribers should not be assigned the same priority number, irrespective of whether they are individual electors or corporate electors.]

表一：個人選民		(提名人資料會供公眾查閱，在展示前，所有身分證號碼會被遮蓋。)(見說明第3、4、5及20項(包括保障資料原則))		
Table 1: Individual Electors		(Particulars of subscribers will be made available for public inspection. All identity card numbers will be covered before display.) [see Notes 3,4,5 and 20 (including Data Protection Principles)]		
優先 編號 Priority No.	姓名 Name		香港身分證號碼 Hong Kong Identity Card Number	提名人簽署 (必須由每位提名人親自簽署) Subscriber's Signature (Must be <u>personally signed</u> by each subscriber)
	中文(正楷) in Chinese	英文(姓)(名)(正楷) in English (Surname first) (In BLOCK LETTERS)		

* 如遞交多於一份提名人補充頁，請填寫頁碼。

* Please fill in the page number if more than one supplementary sheet is submitted.

REO/N/FC/2016LC(SF)(Supplementary sheet for subscribers)

()*

2016 年立法會換屆選舉
2016 LEGISLATIVE COUNCIL GENERAL ELECTION
提名人補充頁
SUPPLEMENTARY SHEET FOR SUBSCRIBERS

功能界別名稱：_____

（區議會（第二）功能界別除外）

Name of Functional Constituency

(other than District Council (second) Functional Constituency)

選舉日期： 2016 年 9 月 4 日

Date of Election: 4 September 2016

候選人姓名（正楷）：_____

Name of Candidate (in BLOCK LETTERS)

只供有關部門填寫
For Official Use Only

提名編號：_____
Nomination No.

遞交日期：_____
Submission Date

遞交時間：_____
Submission Time

我們是上述功能界別之登記團體選民，現提名上述人士為該功能界別選舉之候選人。我們個別的個人資料如下（必須由團體選民的獲授權代表／負責人親自簽署）——

〔若某項提名是透過負責人作出，候選人須提交證明文件以證實有關團體選民已授權該負責人作出是項提名。〕

〔獲授權代表或負責人必須填寫該團體選民在功能界別正式選民登記冊上所顯示的團體名稱。〕

〔候選人須為每位提名人編配一個優先編號。不論是個人選民或團體選民，不同提名人不應獲編配相同的優先編號。〕

We are registered corporate electors for the above functional constituency and we hereby nominate the person named above as a candidate for the functional constituency. The particulars of each of us are as follows (must be personally signed by the Authorised Representative or a responsible person of the corporate elector)-

[If a subscription is effected by a responsible person, candidate should present documentary evidence showing the corporate elector concerned has authorised the responsible person to make such subscription.]

[The Authorised Representative or responsible person must provide the corporate elector's name as shown in the functional constituencies final register.]

[Candidate should assign a priority number for each subscriber. Different subscribers should not be assigned the same priority number, irrespective of whether they are individual electors or corporate electors.]

表二： 團體選民（由團體選民的獲授權代表或負責人填寫）

Table 2: Corporate Electors (To be completed by the Authorised Representative (AR) or a responsible person of the corporate elector)

（提名人資料（包括其獲授權代表／負責人）會供公眾查閱，在展示前，所有身分證號碼會被遮蓋。）

[見說明第 3、4、5 及 20 項（包括保障資料原則）]

(Particulars of subscribers (including their AR/Responsible Person) will be made available for public inspection. All identity card numbers will be covered before display.) [see Notes 3,4,5 and 20 (including Data Protection Principles)]

優先 編號 Priority No.	團體名稱 Corporate Name		團體選民的獲授權代表／負責人姓名 Name of AR / Responsible Person of the Corporate Elector		獲授權代表／ 負責人的 香港身分證號碼 Hong Kong Identity Card Number of AR/ Responsible Person	獲授權代表／負責人的簽署 （必須由團體選民的 獲授權代表／負責人親自簽署） Signature of AR/Responsible Person (Must be <u>personally signed</u> by the AR or a responsible person of the corporate elector)
	中文（正楷） in Chinese	英文（正楷） in English (in BLOCK LETTERS)	中文（正楷） in Chinese	英文（姓）(名)（正楷） in English (Surname first) (in BLOCK LETTERS)		

* 如遞交多於一份提名人補充頁，請填寫頁碼。

* Please fill in the page number if more than one supplementary sheet is submitted.

REO/N/FC/2016LC(SF)(Supplementary sheet for subscribers)

()*